



Franklin
Wieża stereo

10040148 10040149

www.auna-multimedia.com

auna

Szanowny Kliencie,

gratulujemy serdecznie zakupu urządzenia. Aby zapobiec ewentualnym uszkodzeniom, należy uważnie przeczytać poniższe informacje i wskazówki oraz postępować zgodnie z nimi. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i niewłaściwym użytkowaniem. Należy zeskanować poniższy kod QR, aby uzyskać dostęp do aktualnej instrukcji obsługi i dalszych informacji dot. produktu:



SPIS TREŚCI

Wskazówki dot. bezpieczeństwa	4
Widok urządzenia	6
Pilot zdalnego sterowania	8
Uruchamianie	10
Tryb radiowy	11
Tryb nagrywania	12
Tryb CD	13
Tryb kasety	15
Tryb USB	17
Tryb BT	18
Tryb AUX	19
Inne funkcje	19
Usuwanie usterek	22
Czyszczenie i konserwacja	23
Specjalne wskazówki dotyczące utylizacji dla konsumentów w Niemczech	24
Wskazówki dotyczące utylizacji	26
Deklaracja zgodności	26

DANE TECHNICZNE

Numer katalogowy	10040148, 10040149
Zasilanie	230 V ~ 50 Hz
Częstotliwość FM	87,5 - 108 MHz
Częstotliwość BT	2402 - 2480 MHz
Moc nadawcza BT (maks.)	4 dBm

WSKAZÓWKI DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



UWAGA: Ryzyko odniesienia obrażeń! Nie należy słuchać muzyki przy zbyt wysokim poziomie głośności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie słuchu.

- Dzieci od 8 roku życia oraz osoby niepełnosprawne psychicznie i fizycznie mogą korzystać z urządzenia tylko po dokładnym zapoznaniu ich z funkcjami i zasadami bezpieczeństwa przez osobę opiekującą się nimi i za nich odpowiedzialną oraz po zrozumieniu powiązanych z tym zagrożeń.
- Do kieszeni na płyty CD należy wkładać wyłącznie płyty CD.
- W żadnym wypadku nie wolno otwierać pokrywy urządzenia ani próbować samodzielnie dokonywać napraw urządzenia.
- W celu dokonania naprawy należy skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Urządzenie
- nie zawiera żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez użytkownika.
- Niewłaściwe obchodzenie się z urządzeniem może spowodować jego uszkodzenie i wygaśnięcie gwarancji.

Przyłącze zasilania

- Stosować wyłącznie zasilacz sieciowy wchodzący w zakres dostawy. Użycie jakiegokolwiek innego zasilacza może spowodować wygaśnięcie gwarancji i/lub nieodwracalne uszkodzenie urządzenia.
- Podczas burzy należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka elektrycznego należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone.
- Jeżeli jako urządzenia odłączające używane jest gniazdo wtykowe wielokrotne lub wtyczka, należy upewnić się, że są one zawsze łatwo dostępne i gotowe do użycia.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do otwartego ognia i nie próbuj otwierać ich zewnętrznej obudowy.
- Baterie są niebezpieczne dla zdrowia w przypadku potknięcia i dlatego powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Wentylacja

- Nie należy blokować ani zakrywać otworów wentylacyjnych, dziur ani otworów urządzenia przedmiotami, takimi jak dywaniki, ściereczki itp., w przeciwnym razie nie można zagwarantować funkcjonalności i/lub wentylacji zapewniającej bezpieczne użytkowanie.
- Spód urządzenia może się nagrzewać, jeśli urządzenie jest używane przez dłuższy czas. Jest to normalne.

Lokalizacja

- Upewnić się, że urządzenie stoi na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Urządzenie należy umieścić w odległości nie większej niż 1,4 m od najbliższego gniazdka elektrycznego. Upewnić się, że kabel zasilający i przewody głośnikowe nie stwarzają zagrożenia potknięciem.
- Urządzenie należy umieścić w odległości co najmniej jednego metra od innych urządzeń elektrycznych, aby uniknąć zakłóceń.
- Należy umieścić urządzenie w taki sposób, aby znajdowało się w zasięgu zewnętrznych urządzeń BT (np. iPod/ iPhone/ iPad/ urządzenie z systemem Android/ komputery itp.) Maksymalny zasięg (bez przeszkód) wynosi 10 metrów.
- Upewnij się, że od górnej części urządzenia pozostawiono wystarczająco dużo miejsca, aby można było prawidłowo ustawić antenę.
- Nigdy nie stawiać urządzenia bezpośrednio na antycznych lub polerowanych powierzchniach.

Informacje dot. lasera



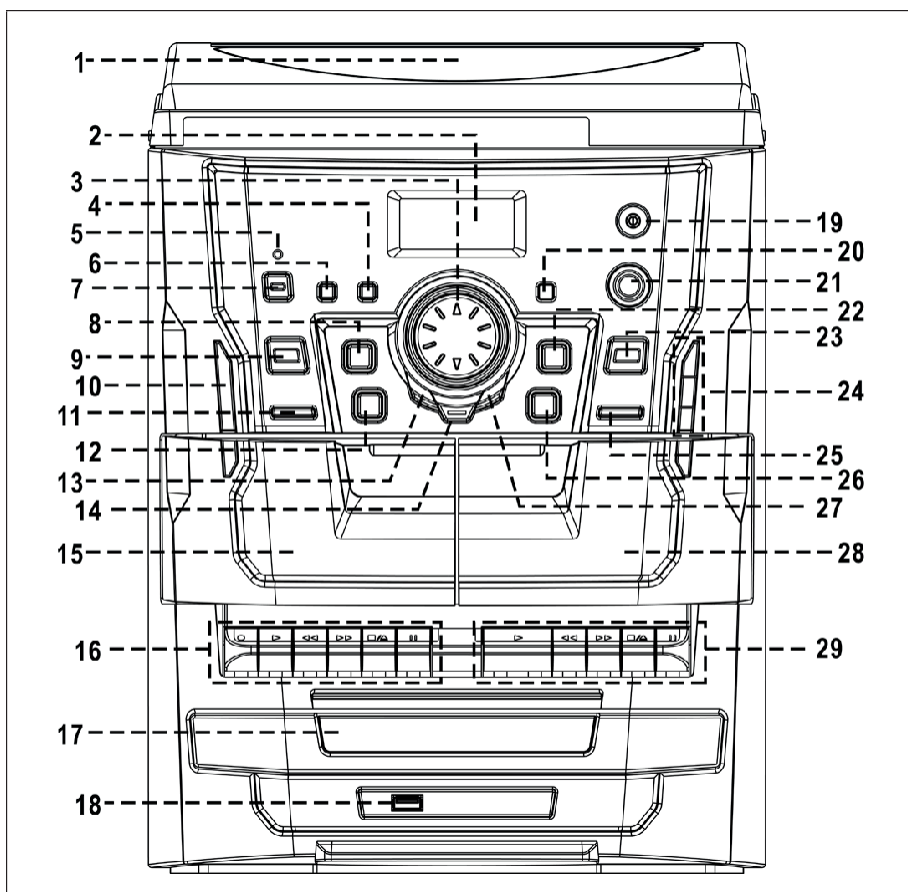
UWAGA


Ryzyko odniesienia obrażeń! Nigdy nie dotykać ani nie patrzeć w soczewkę optyczną w kieszeni na płytę CD.

- To urządzenie jest produktem laserowym klasy 1.
- Użycie elementów sterujących innych niż określone w instrukcji obsługi lub nieupoważnione modyfikacje urządzenia mogą spowodować szkodliwe narażenie na promieniowanie laserowe.

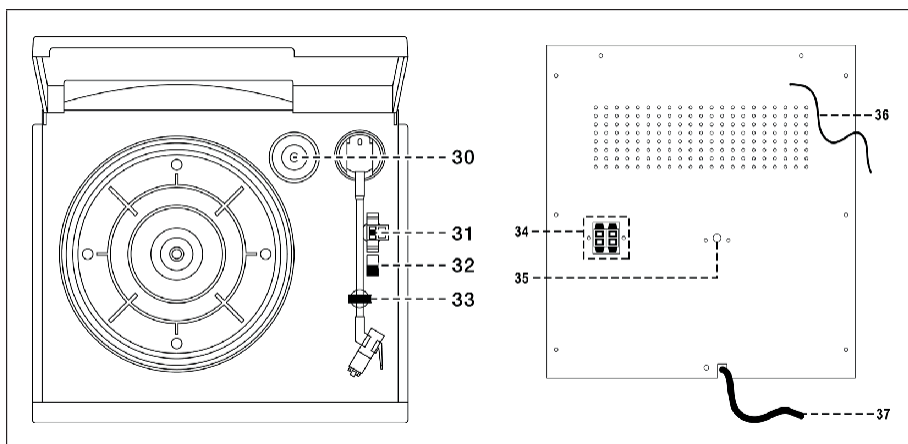
WIDOK URZĄDZENIA

Widok z przodu



1	Pokrywa chroniąca przed kurzem	16	Przyciski sterowania magnetofonu kasetowego 1 ● Nagrywanie ▶ Odtwarzanie ◀◀ Przewijanie do tyłu ▶▶ Przewijanie do przodu ■▲ Zatrzymanie / Wysuwanie Pauza
2	Wyświetlacz	17	Zmieniarka na 3 płyty CD
3	Głośność w górę ▲ / w dół ▼	18	Slot USB
4	Przycisk dodatkowej regulacji basów	19	Gniazdo słuchawkowe
5	Wskaźnik LED trybu czuwania	20	Czujnik pilota
6	Tryb FM / Przełącznik wyboru prędkości przegrywania	21	Equalizer
7	Włączanie / Tryb czuwania	22	Odtwarzanie i ▶ wstrzymywanie CD / USB
8	Zatrzymywanie CD / USB	23	Przełączenie na następną płytę CD 
9	Przycisk USB	24	Przycisk wyboru funkcji: kaseeta / BT / AUX / radio / taśma
10	Przycisk CD	25	Otwieranie / zamykanie kieszeni na płytę CD
11	Ustawianie wyłącznika czasowego / timera	26	Pomijanie / Wyszukiwanie / Wyszukiwanie stacji w dół
12	Pomijanie / Wyszukiwanie / Wyszukiwanie stacji w górę	27	Przeskakiwanie o +10 utworów do przodu / Przeskakiwanie do ustawionej stacji w górę
13	Powtarzanie / Odtwarzanie losowe / Wywoływanie zapisanych stacji	28	Magnetofon kasetowy 2
14	Zapisywanie stacji radiowych / Ustawianie zegara	29	Przyciski sterowania magnetofonu kasetowego 2
15	Magnetofon kasetowy 1		

Gramofon i widok z boku



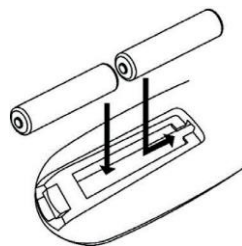
30	Adapter do singli	34	Połączenie dla kabla głośnikowego
31	Wybór prędkości 33/45 obr./min	35	Złącze AUX-IN
32	Przełącznik automatycznego zatrzymania (auto-stop)	36	Antena FM
33	Wspornik ramienia	37	Kabel zasilający

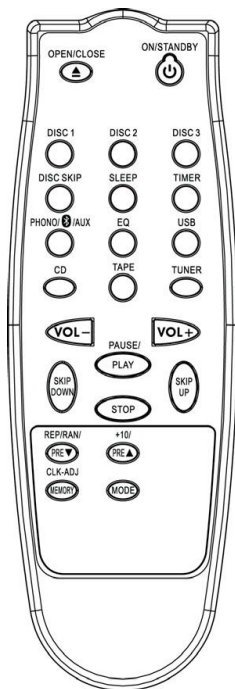
PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Uwaga: pilot wymaga do działania 2 baterii typu AAA. Baterie nie wchodzą w zakres dostawy!

Wkładanie baterii:

1. Zdejmij klapkę komory baterii, naciskając języczek i podnosząc go.
2. Włóż 2 baterie typu AAA (niedołączone do zestawu) do komory baterii i zwróć uwagę na oznaczenia polaryzacji w komorze baterii.
3. Załóż klapkę komory baterii z powrotem.





POWER	Naciśnij, aby przejść do trybu czuwania
OPEN/CLOSE	Naciśnij, aby otworzyć/zamknąć kieszeń na płytę CD
DISC 1/2/3	Naciśnij, aby bezpośrednio odtworzyć wybraną płytę CD
DISC-SKIP	Naciśnij, aby przejść do następnej płyty CD i obrócić kieszeń na płytę CD
SLEEP	Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy
TIMER	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć alarm
PHONO/BT/AUX	Naciśnij, aby wybrać żądany tryb (gramofon / BT / AUX)
EQ	Naciśnij, aby ustawić equalizer
USB	Naciśnij, aby uruchomić tryb USB
CD	Naciśnij, aby uruchomić tryb CD
TAPE	Naciśnij, aby uruchomić tryb magnetofonu kasetowego
TUNER	Naciśnij, aby uruchomić tryb radia
VOLUME -/+	Naciśnij, aby zmniejszyć / zwiększyć głośność
PLAY/PAUSE ►	W trybie CD/USB naciśnij raz, aby rozpocząć odtwarzanie. Naciśnij ponownie, aby tymczasowo zatrzymać odtwarzanie.
STOP ■	W trybie CD/USB naciśnij raz, aby zakończyć odtwarzanie.
SKIP UP/DOWN	<ul style="list-style-type: none"> W trybie CD: wybór poprzedniego/następnego utworu CD W trybie radia: przełączanie częstotliwości w górę/w dół W trybie zegara/timera: ustawianie godziny
REP/RAN/PRE-DN	<ul style="list-style-type: none"> W trybie CD: aktywacja funkcji powtarzania/odtwarzania losowego W trybie radia: wywoływanie zapisanych stacji w dół
+10/PRE-UP	<ul style="list-style-type: none"> W trybie CD/USB: przeskakiwanie o 10 utworów do przodu W trybie radia: wywoływanie zapisanych stacji w górę
MEMORY/CLK-ADJ	<ul style="list-style-type: none"> W trybie czuwania: ustawianie zegara W trybie radia: zapisywanie stacji radiowych
MODE	Sprawdzanie i ustawianie czasu włączenia i wyłączenia alarmu

URUCHAMIANIE

Instalacja

- Rozpakuj wszystkie części i usuń materiał ochronny.
- Nie podłączaj urządzenia do sieci, dopóki nie sprawdzisz napięcia sieciowego i nie wykonasz wszystkich innych podłączeń.
- Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych i zapewnij kilkucentymetrowy odstęp wokół urządzenia w celu umożliwienia wentylacji.

Podłączanie

1. Podłącz kabel sieciowy do gniazdka elektrycznego i włącz wyłącznik główny z tyłu urządzenia.
2. Po pierwszym podłączeniu urządzenia do sieci elektrycznej urządzenie przechodzi w tryb czuwania.
3. Podłącz kabel głośnikowy do złącza głośnikowego z tyłu urządzenia.
4. Włącz urządzenie, naciskając przycisk POWER.



Ustawianie zegara

1. Przełącz urządzenie w tryb czuwania.
2. Naciśnij przycisk MEM/CLK-ADJ. Migają dwie pierwsze cyfry [00]. Naciśnij przycisk ◀◀ lub ▶▶, aby bieżącą godzinę. Naciśnij ponownie przycisk MEM/CLK-ADJ, aby zapisać bieżącą godzinę.
3. Miga trzecia i czwarta cyfra [00]. Naciśnij przycisk ◀◀ lub ▶▶, aby ustawić bieżące minuty. Naciśnij ponownie przycisk MEM/CLK-ADJ, aby zapisać bieżące minuty.
4. Aby przełączyć się między trybem 12- i 24-godzinnym, naciśnij i przytrzymaj przycisk STOP.

Uwaga: w przypadku awarii zasilania lub wyciągnięcia wtyczki czas należy ustawić od nowa. Dlatego zalecamy, aby przełączyć system w tryb czuwania i nie odłączać go całkowicie od sieci.

TRYB RADIOWY

Ręczne wyszukiwanie stacji

1. Naciśnij przycisk TUNER i wybierz żądany zakres częstotliwości.
2. Naciśnij przycisk  lub , aby ustawić żądaną stację.
3. Użyj regulatora głośności, aby ustawić żądaną głośność.

Automatyczne wyszukiwanie stacji

1. Naciśnij przycisk TUNER i wybierz żądany zakres częstotliwości.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk lub przez 1-2 sekundy, a następnie zwolnij go.
3. Urządzenie automatycznie rozpoczyna skanowanie i zatrzymuje się po znalezieniu stacji radiowej.
4. Powtarzaj kroki 3 i 4, aż znajdziesz żądaną stację radiową.
5. Użyj regulatora głośności, aby ustawić żądaną głośność.

Zapisywanie stacji radiowej

W pamięci stacji można zapisać do 20 stacji radiowych.

1. Naciśnij przycisk TUNER i wybierz żądany zakres częstotliwości.
2. Wybierz żądaną stację radiową za pomocą wyszukiwania ręcznego lub automatycznego.
3. Naciśnij przycisk MEM/CLK-ADJ, aby włączyć tryb programowania.
4. Naciśnij przycisk REP/RAN/PRE-DN lub +10/PRE-UP, aby wybrać żądane miejsce w pamięci do zapisania.
5. Następnie naciśnij przycisk MEM/CLK-ADJ, aby potwierdzić ustawienie.
6. Powtórz kroki od 2 do 5, aby zapisać inne stacje.
7. Aby wywołać zapisaną stację, naciskaj wielokrotnie przycisk REP/RAN/PRE-DN lub +10/PRE-UP, aż znajdziesz żądaną stację.

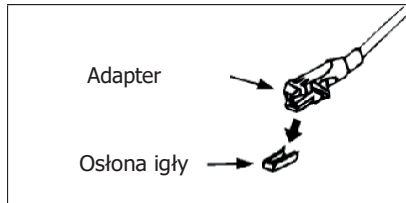
Uwaga: w przypadku awarii zasilania lub wyciągnięcia wtyczki wszystkie zapisane stacje zostaną usunięte. Dlatego zalecamy, aby przełączyć system w tryb czuwania i nie odłączać go całkowicie od sieci.

Uwagi dotyczące trybu radia

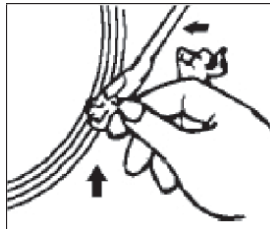
- Ustaw przełącznik FM w pozycji HI. Stacje są wtedy odbierane w systemie mono. Jest to szczególnie zalecane w przypadku słabego odbioru stereo.
- Ustaw przełącznik wyboru FM w pozycji NOR, aby odbierać stacje w systemie stereo. Na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik ST, który informuje, że stacja jest odbierana w systemie stereo.
- Odbiornik radiowy ma wbudowaną antenę przewodową, która zwisa z tyłu obudowy. Ten kabel powinien być całkowicie rozwinięty dla optymalnego odbioru.

TRYB GRAMOFONU

- Zdejmij osłonę igły.
- Przed rozpoczęciem odtwarzania należy upewnić się, że ramię jest odłączone od wspornika ramienia, a po zakończeniu odtwarzania ponownie zamocowane.




1. Ustaw przełącznik funkcji na PHONO (gramofon).
2. Ustaw regulator prędkości na odpowiednią prędkość w zależności od odtwarzanej płyty.
3. Umieść płytę na talerzu gramofonu (w razie potrzeby użyj adaptera do singli).
4. Podnieś ramię ze wspornika i przesuwaj je powoli na płytę. Talerz gramofonu zacznie się obracać.



5. Przesuń ramię na żądaną pozycję na płycie.
6. Ustaw głośność na żądanym poziomie.
7. Po zakończeniu odtwarzania talerz gramofonu przestanie się obracać automatycznie. Podnieś ramię z płyty i umieść je z powrotem w pozycji spoczynkowej.
8. Aby zatrzymać odtwarzanie ręcznie, należy podnieść ramię z płyty i ustawić je w pozycji spoczynkowej.

TRYB CD

Wkładanie płyty CD

1. Naciśnij przycisk CD.
2. Naciśnij przycisk otwierania/zamykania, aby otworzyć kieszeń na płyty CD.
3. Włóż płytę CD do kieszeni stroną z etykietą skierowaną do góry.
4. Naciśnij przycisk  lub DISC-CH, aby obrócić kieszeń na CD i włożyć drugą płytę CD.
5. Naciśnij przycisk otwierania/zamykania, aby zamknąć kieszeń na płyty CD.
6. Rozpoczyna się wyszukiwanie płyty CD, a na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba utworów na bieżącej płycie CD.



Wskazówka dotycząca odtwarzania płyt CD

- Gdy do odtwarzania wybrany jest utwór 1-100, numer utworu miga, a podczas odtwarzania na wyświetlaczu pojawia się czas odtwarzania.
- Jeżeli płyta CD zawiera więcej niż 100 utworów, a do odtwarzania wybrany jest utwór o numerze wyższym niż 100, podczas odtwarzania miga numer utworu, natomiast w trybie pauzy miga czas odtwarzania.

Wstrzymywanie odtwarzania utworu

Jeśli podczas odtwarzania lub w trybie pauzy zostanie naciśnięty przycisk STOP, odtwarzanie zostanie przerwane.

Przeskakiwanie w przód i w tył podczas odtwarzania płyty CD

- Jeśli podczas odtwarzania lub w trybie pauzy naciśniesz przycisk , urządzenie przeskoczy do następnego utworu, wyświetli numer utworu, a następnie pozostanie w trybie odtwarzania lub pauzy.
- Jeśli podczas odtwarzania lub w trybie pauzy naciśniesz przycisk , urządzenie przeskoczy do poprzedniego utworu, wyświetli numer utworu, a następnie pozostanie w trybie odtwarzania lub pauzy.

Przewijanie w przód i w tył podczas odtwarzania utworu lub płyty CD

- Jeśli podczas odtwarzania zostanie naciśnięty i przytrzymany przycisk , urządzenie będzie przewijać utwór lub płytę CD w przód.
- Jeśli podczas odtwarzania zostanie naciśnięty i przytrzymany przycisk , urządzenie będzie przewijać utwór lub płytę CD w tył.

Powtarzanie utworów lub płyt CD

Funkcja ta umożliwia powtarzanie 1 pojedynczego utworu, 1 pojedynczej płyty CD lub wszystkich płyt CD. Naciśnij kilkakrotnie przycisk REP/RAN/PRE-DN, aby wybrać żadaną funkcję:

REP.ALL DISC (powtarzanie wszystkich płyt CD) >> REP.1 DISC (powtarzanie 1 płyty CD) >> REP.1 TRACK (powtarzanie 1 utworu) >> REP.OFF (wyłączenie funkcji powtarzania)

Uwaga: powtarzanie poszczególnych utworów jest możliwe podczas normalnego lub zaprogramowanego odtwarzania. Powtarzanie płyty CD lub wszystkich płyt CD jest możliwe tylko podczas normalnego odtwarzania.



Odtwarzanie losowe

Funkcja ta umożliwia odsłuchanie w kolejności losowej wszystkich utworów ze wszystkich dostępnych płyt CD.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk REP/RAN/PRE-DN, a urządzenie odtworzy wszystkie płyty CD w kolejności losowej. Ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się napis RANDOM i ONE. Urządzenie będzie wówczas odtwarzać płytę CD w kolejności losowej.
2. Naciśnij przycisk ►||, aby rozpocząć odtwarzanie losowe.
3. Wszystkie utwory ze wszystkich płyt CD lub wszystkie utwory z jednej płyty CD są odtwarzane w kolejności losowej.
4. Naciśnij ponownie przycisk REP/RAN/PRE-DN, aby zakończyć tryb odtwarzania losowego.

Programowanie płyt CD

Można zaprogramować do 60 utworów do odtwarzania w żądanej kolejności z jednej płyty CD lub wszystkich płyt CD w zmieniarce CD.

1. Zatrzymaj odtwarzanie.
2. Naciśnij przycisk MEM/CLK-ADJ.
3. Naciśnij przyciski , DISC 1, DISC 2 lub DISC 3", aby wybrać żądaną płytę CD.
4. Naciśnij przycisk SKIP UP/DOWN, aby wybrać żądany utwór.
5. Naciśnij przycisk MEM/CLK-ADJ, aby zapisać utwór w pamięci.
6. Powtórz kroki od 2 do 4, aby zapisać inne utwory.
7. Naciśnij przycisk  II , aby rozpocząć odtwarzanie w żądanej kolejności.
8. Naciśnij przycisk STOP jeden raz, aby zatrzymać odtwarzanie i naciśnij przycisk STOP dwa razy, aby usunąć wszystkie zaprogramowane utwory.

TRYB MAGNETOFONU KASETOWEGO

Ogólne funkcje przycisków

- Nagrywanie
- ▶ Odtwarzanie
- ◀◀ Przewijanie do tyłu
- ▶▶ Przewijanie do przodu
- ▲ Sto / Wysuwanie
- II Pauza

Słuchanie kaset

1. Naciśnij przycisk TAPE, aby włączyć funkcję magnetofonu kasetowego.
2. Włóż kasetę.
3. Naciśnij przycisk odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie.
4. Ustaw głośność na żądanym poziomie.
5. Naciśnij przycisk pauzy, jeśli chcesz tymczasowo przerwać odtwarzanie.
6. Po zakończeniu naciśnij przycisk Stop / Wysuwanie

Kopiowanie kaset (z magnetofonu 2 na magnetofon 1)

Uwaga: za pomocą tego urządzenia można skopiować nagraną kasetę na inną (pustą) kasetę. Kopiowanie odbywa się tylko w jednym kierunku, mianowicie z magnetofonu 2 (odtwarcie) na magnetofon 1 (nagrywanie).

Kopiowanie z normalną prędkością

1. Naciśnij przycisk TAPE.
2. Umieść nagraną kasetę w magnetofonie 2 i pustą kasetę w magnetofonie 1.
3. Naciśnij przycisk pauzy, a następnie przyciski Nagrywanie i Odtwarzanie na panelu sterowania magnetofonu 1.
4. Naciśnij przycisk odtwarzania na panelu sterowania magnetofonu 2, aby rozpocząć odtwarzanie na magnetofonie 2, a następnie naciśnij przycisk pauzy na magnetofonie 1, aby rozpocząć przegrywanie.
5. Po zakończeniu naciśnij przycisk pauzy magnetofonu 1 i przycisk stop magnetofonu 2.

Kopiowanie z dużą prędkością

To urządzenie jest wyposażone w system szybkiego kopiowania, który może skrócić czas kopiowania o 2/3 w porównaniu z normalną prędkością.

- Naciśnij przycisk nagrywania do pozycji HI, a następnie postępuj jak przy kopiowaniu z normalną prędkością.
- Podczas kopiowania nagranej kasy z dużą prędkością może być słyszalne dudnienie. Aby tego uniknąć, należy ustawić regulator głośności na minimum.

Uwaga: podczas przegrywania nie należy włączać/wyłączać przycisku HI-NOR, ponieważ może to spowodować zmianę prędkości nagrywania i uszkodzenie taśmy kasetowej.

Nagrywanie kaset z radia

1. Naciśnij przycisk RADIO, aby włączyć tryb radia.
2. Dostrój się do żądanej stacji i włóż czystą kasetę do magnetofonu 1.
3. Naciśnij przyciski Nagrywanie i Odtwarzanie, aby rozpocząć nagrywanie.
4. Po zakończeniu naciśnij przycisk pauzy i przycisk stop.

Nagrywanie kaset z płyt CD

1. Naciśnij przycisk CD.
2. Włóż pustą kasetę do magnetofonu 1.
3. Najpierw naciśnij przycisk pauzy, a następnie przyciski Nagrywanie i Odtwarzanie na magnetofonie. Funkcja nagrywania jest teraz przełączona na tryb czuwania.
4. Włącz odtwarzacz CD, a następnie naciśnij przycisk pauzy na magnetofonie, aby rozpocząć nagrywanie.
5. Aby zatrzymać nagrywanie, najpierw naciśnij przycisk Stop na odtwarzaczu CD. Następnie naciśnij przycisk ►II, a następnie przycisk Stop / Wysuwanie na magnetofonie.

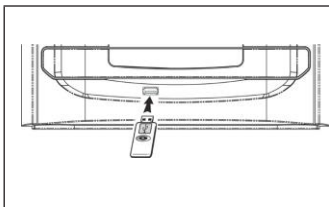
Nagrywanie kaset z płyty

1. Naciśnij przycisk PHONO, aby włączyć tryb gramofonu.
2. Włóż pustą kasetę do magnetofonu 1.
3. Naciśnij przyciski Nagrywanie i Odtwarzanie na magnetofonie, aby rozpocząć nagrywanie.
4. Wybierz żądane nagranie na płycie i rozpocznij odtwarzanie.
5. Po zakończeniu naciśnij przycisk ►II, a następnie przycisk Stop / Wysuwanie na magnetofonie.

Tryb USB

System jest w stanie dekodować i odtwarzać pliki MP3 zapisane na nośniku pamięci za pomocą złącza USB.

1. Naciśnij przycisk USB, aby wybrać tryb USB.
2. Włóż pendrive USB i upewnij się, że jest całkowicie włożony. Włóż go prosto, nie zginając go.



Uwaga: w przypadku podłączenia pendrive'a USB odwrotnie może dojść do uszkodzenia systemu audio lub pendrive'a USB. Sprawdź przed podłączeniem, czy kierunek jest właściwy.

3. System automatycznie rozpoczyna odczyt nośnika pamięci po jego podłączeniu. Na wyświetlaczu pojawia się całkowita liczba plików MP3 i całkowita liczba rozpoznanych albumów.
4. Powtórz tę samą procedurę jak w przypadku odtwarzania płyty CD/MP3 CD. Funkcje przycisków są takie same.

Uwaga dotycząca odtwarzania z USB

- Gdy do odtwarzania wybrany jest utwór 1-100, numer utworu miga, a podczas odtwarzania na wyświetlaczu pojawia się czas odtwarzania.
- Jeżeli pendrive USB zawiera więcej niż 100 utworów, a do odtwarzania wybrany jest utwór o numerze wyższym niż 100, podczas odtwarzania miga numer utworu, natomiast w trybie pauzy miga czas odtwarzania.
- System może rozpoznać i odczytać pliki w formacie MP3 tylko poprzez złącze USB.
- W przypadku podłączenia systemu za pomocą złącza USB do odtwarzacza MP3 odtwarzanie niektórych odtwarzaczy MP3 za pomocą złącza USB może być niemożliwe ze względu na rozbieżności w formacie kodowania MP3. Nie oznacza to usterki systemu.
- Port USB nie obsługuje połączenia za pomocą przedłużacza USB i nie jest przeznaczony do bezpośredniej komunikacji z komputerem.

Odlączenie pendrive'u USB

Aby usunąć pendrive USB, najpierw wyłącz urządzenie lub przełącz tryb funkcji na CD, AUX lub TUNER. Następnie wyciągnij pendrive USB bezpośrednio z portu USB.

TRYB BLUETOOTH

1. Wybierz tryb BT za pomocą przycisku PHONO/BT/AUX.
2. Na wyświetlaczu miga symbol BT, co oznacza, że urządzenie BT jest w trybie wyszukiwania.
3. Włącz funkcję BT zewnętrznego urządzenia BT (np. smartfona) i wybierz urządzenie BT "Franklin", aby nawiązać połączenie.
4. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia na wyświetlaczu będzie się stale świecił symbol BT.
5. Uruchoom odtwarzanie na zewnętrznym urządzeniu BT i ciesz się muzyką za pośrednictwem wieży stereo.
6. Aby rozłączyć połączenie BT, ►|| naciśnij i przytrzymaj przycisk.

TRYB AUX

1. Wybierz tryb AUX za pomocą przycisku PHONO/BT/AUX.
2. Podłącz zewnętrzne urządzenie audio (np. przenośny odtwarzacz CD lub odtwarzacz MP3) do tego systemu za pomocą wtyczki jack 3,5 mm na cinch (nie dołączona do zestawu).
3. Podłącz jeden koniec tego kabla (wtyczka jack 3,5 mm) do gniazda słuchawkowego zewnętrznego urządzenia audio, a drugi koniec (cinch) do gniazda AUX-IN z tyłu urządzenia.
4. Gdy oba urządzenia są połączone, można odtwarzać muzykę z podłączonego urządzenia lub nagrywać muzykę na kasetę.

INNE FUNKCJE







Ustawianie wyłącznika czasowego

Ta funkcja wyłącznika czasowego pozwala na ustawienie timera odliczającego czas, po upływie którego urządzenie automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk SLEEP/TIMER, aby włączyć wyłącznik czasowy i ustawić go w sekwencji 90 > 80 > 70 > ... > 10 minut.
2. System wyłączy się automatycznie po ustawionym czasie i przechodzi w tryb czuwania.
3. Aby zakończyć działanie wyłącznika czasowego, naciśnij i przytrzymaj przycisk SLEEP/TIMER, aż zniknie wskaźnik SLEEP.



Ustawianie alarmu / budzika

Dzięki tej funkcji system automatycznie włącza się i budzi Cię łagodną muzyką z CD lub radia. Naciśnij kilkakrotnie przycisk MODE na pilocie. Na wyświetlaczu pojawiają się ustawienia w następującej kolejności:

1	Aktualny czas	
2	Godzina rozpoczęcia	Naciśnij przycisk CLK-ADJ, a następnie przycisk  lub  , aby ustawić godzinę rozpoczęcia. Następnie ponownie naciśnij przycisk CLK-ADJ, aby zapisać czas rozpoczęcia alarmu.
3	Czas wyłączenia	Naciśnij przycisk CLK-ADJ, a następnie przycisk  lub  , aby ustawić godzinę wyłączenia. Następnie ponownie naciśnij przycisk CLK-ADJ, aby zapisać czas wyłączenia alarmu.
4	Tryb	Naciśnij CLK-ADJ, a następnie przycisk  lub  , aby ustawić tryb (CD/USB/TUNER/TAPE/PHONO). Następnie naciśnij ponownie przycisk CLK-ADJ, aby zakończyć ustawienie.

- Programowanie jest automatycznie przerywane, jeśli w ciągu około 10 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk.
- Jeśli w wybranej kieszeni na płyty CD nie ma żadnej płyty CD, system wybierze następną dostępną płytę CD.
- Jeżeli po osiągnięciu zaprogramowanego czasu nie zostanie wykryte żadne źródło muzyki, system automatycznie wybierze tryb radia (TUNER).

Włączanie i wyłączenie alarmu

- Naciśnij raz przycisk SLEEP/TIMER, a  na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik timera.
- Aby anulować alarm, naciśnij ponownie przycisk SLEEP/TIMER, aż wskaźnik timera  zgaśnie.

Ustawienia equalizera

Urządzenie oferuje 5 różnych trybów dźwięku, aby zwiększyć wrażenia słuchowe. Żądany efekt można wybrać, naciskając wielokrotnie przycisk EQ w następującej kolejności:

FLAT >> JAZZ >> ROCK >> CLASSIC >> POP

Funkcja X-Bass

Naciśnij przełącznik X-Bass, aby zwiększyć efekt basów podczas odtwarzania muzyki. Naciśnij ponownie przełącznik X-Bass, aby wyłączyć efekt.

Gniazdo słuchawkowe

Do gniazda słuchawkowego z przodu urządzenia można podłączyć słuchawki z wtyczką jack 3,5 mm. Jeśli podłączone są słuchawki, głośniki są wyłączone. Aby ponownie aktywować głośniki, wystarczy odłączyć gniazdo słuchawkowe.

USUWANIE USTEREK

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Płyta CD nie jest odtwarzana	Upewnić się, że urządzenie znajduje się w trybie CD. Aby zmienić tryb, należy kilkakrotnie nacisnąć przycisk Mode.
	Wyjąć płytę CD z kieszeni na płyty CD i sprawdzić, czy nie ma na niej zarysowań i śladów. Uszkodzone płyty CD mogą nie być odtwarzane przez odtwarzacz, mogą pomijać utwory lub nie obracać się prawidłowo.
	Sprawdzić, czy włożono oryginalną płytę CD audio, czy kopię. Kopii często nie da się odtworzyć.
Brak dźwięku/zasilania	Zwiększyć głośność za pomocą przycisku Volume + na urządzeniu lub przycisku Vol. + na pilocie.
	Sprawdzić, czy dźwięk nie został wyciszony. Jeśli dźwięk został wyciszony, naciśnij krótko przycisk Mute na pilocie, aby ponownie włączyć dźwięk.
	Podłączono słuchawki. Słuchaj muzyki przez słuchawki albo wyjmij wtyczkę słuchawek z gniazda słuchawkowego.
	Podczas odtwarzania muzyki z urządzenia zewnętrznego za pośrednictwem połączenia BT lub przez AUX-IN, zwiększ głośność zarówno urządzenia zewnętrznego, jak i radia.
	Sprawdź, czy gniazdo ściennie ma zasilanie i czy radio znajduje się ewentualnie w trybie czuwania.
Słaby odbiór radiowy	Całkowicie rozwiń antenę kablową, aby zapewnić najlepszy odbiór i dobrą jakość dźwięku.
	Ustawić ponownie stacje radiowe.
	Przenieś radio w inne miejsce, aby sprawdzić, czy odbiór się poprawi.
	Sprawdź, czy w pobliżu radia znajdują się inne urządzenia elektroniczne, które mogą powodować zakłócenia.

Problem	Możliwa przyczyna i rozwiązanie
Nie można nawiązać połączenia BT	Upewnić się, że urządzenie znajduje się w trybie BT.
	Upewnij się, że urządzenie mobilne jest w zasięgu (10 metrów lub mniej).
	Wyłącz BT w innych urządzeniach mobilnych i upewnij się, że w pobliżu nie ma innych urządzeń elektrycznych, które mogłyby powodować zakłócenia.
Przyciski funkcyjne nie reagują	Upewnij się, że elektryczne gniazdko ściennie, w którym znajduje się wtyczka urządzenia, posiada zasilanie i że radio nie znajduje się w trybie czuwania.
	Sprawdź, czy używane przyciski są w ogóle dostępne w danym trybie.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Konserwacja płyty CD

- Nigdy nie należy dotykać spodniej strony płyty CD.
- Nie należy przyklejać do płyty CD papieru, taśmy lub innych materiałów.
- Odciski palców i kurz na płycie CD mogą prowadzić do pogorszenia jakości dźwięku. Przetrzyj płytę CD od środka na zewnątrz za pomocą miękkiej szmatki. Płyty CD należy zawsze utrzymywać w czystości.
- Jeśli nie można usunąć kurzu suchą szmatką, zwilżyć ją i usunąć kurz. Przed użyciem wytrzyj płytę do sucha.
- Nie należy używać rozpuszczalników, dostępnych w handlu środków czyszczących ani sprayu antystatycznego do winylu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie płyty CD.
- Nie należy przechowywać płyt CD w bezpośrednim świetle słonecznym lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Nie należy przechowywać płyt CD w wilgotnych lub zakurzonych miejscach, takich jak łazienki lub w pobliżu nawilżacza powietrza.
- Płyty CD należy zawsze przechowywać w etui na płyty w pozycji pionowej. Układanie wielu płyt CD w stos lub umieszczanie na płycie CD przedmiotów może spowodować wypaczenie płyty.

SPECJALNE WSKAZÓWKI DOT. UTYLIZACJI DLA KONSUMENTÓW W NIEMCZECH

Zutylizować stare urządzenia w odpowiedni sposób. Gwarantuje to, że zużyty sprzęt jest poddawany recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska i że unika się negatywnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie. Podczas usuwania odpadów należy przestrzegać następujących zasad:

- Każdy konsument jest prawnie zobowiązany do usunięcia urządzeń elektrycznych i elektronicznych (zużytych urządzeń), jak również baterii i akumulatorów oddzielnie od odpadów domowych. Odpowiedni zużyty sprzęt można rozpoznać po następującym symbolu przekreślonego kosza na śmieci (symbol WEEE).
- Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.
- Niektóre lampy i źródła światła podlegają również ustawie o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, dlatego należy je traktować jako stary sprzęt. Wyjątkiem są żarówki i lampy halogenowe. Żarówki i lampy halogenowe należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, chyba że są oznaczone symbolem WEEE.
- Każdy konsument jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych znajdujących się na ze sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym.



Obowiązek odbioru przez dystrybutorów

Dystrybutorzy o powierzchni sprzedaży urządzeń elektrycznych i elektronicznych wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują i udostępniają urządzenia elektryczne i elektroniczne na rynku kilka razy w roku kalendarzowym lub stale, są zobowiązani,

1. w przypadku dostarczania nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu - do bezpłatnego odebrania w miejscu dostawy lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie sprzętu zużytego użytkownika końcowego tego samego rodzaju, który spełnia zasadniczo te same funkcje co nowysprzęt; oraz
2. do nieodpłatnego odbioru, na żądanie użytkownika końcowego, sprzętu zużytego, którego żaden z zewnętrznych wymiarów nie przekracza 25 centymetrów, w punkcie sprzedaży detalicznej lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie; odbiór nie może być związany z zakupem urządzenia elektrycznego lub elektronicznego i jest ograniczony do trzech urządzeń zużytych na każdy rodzaj sprzętu.

- W przypadku sprzedaży za pomocą środków porozumiewania się na odległość bezpłatny odbiór w miejscu dostawy ograniczony jest do urządzeń elektrycznych i elektronicznych kategorii 1, 2 i 4 zgodnie z § 2 ust. 1 ustawy o sprzęcie elektrycznym (ElektroG), a mianowicie "wymienników ciepła", "urządzeń wyświetlających" (powierzchnia powyżej 100 cm²) lub "urządzeń dużych" (te ostatnie z co najmniej jednym wymiarem zewnętrznym przekraczającym 50 centymetrów). W przypadku innych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (kategorie 3, 5, 6) należy zagwarantować możliwość zwrotu w rozsądnej odległości od danego użytkownika końcowego.
- Zużyty sprzęt urządzenia można oddać bezpłatnie w lokalnym centrum recyklingu lub w następujących punktach zbiórki w Twojej okolicy:
www.take-e-back.de
- W przypadku urządzeń elektrycznych i elektronicznych kategorii 1, 2 i 4 oferujemy również możliwość bezpłatnego odbioru w miejscu dostawy. Przy zakupie nowego urządzenia masz możliwość wyboru odbioru zużytego starego urządzenia poprzez stronę internetową.
- Baterie można oddać bezpłatnie wszędzie tam, gdzie są sprzedawane (np. supermarkety, markety budowlane, drogerie). Baterie są również odbierane przez centra recyklingu. Możesz również przesłać baterie do nas pocztą. Zużyte baterie w ilościach domowych można bezpłatnie zwrócić bezpośrednio do nas od poniedziałku do piątku w godzinach 07:30 - 15:30 na adres:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahlewitz-Hoppegarten Niemcy

- Należy pamiętać, że ze względów bezpieczeństwa baterie litowe przed oddaniem muszą być zabezpieczone przed zwarcie (np. poprzez zaklejenie zacisków).
- Jeśli pod przekreślonym koszem na śmieci na baterii znajdują się również znaki Cd, Hg lub Pb, oznacza to, że bateria zawiera substancje niebezpieczne. ("Cd" oznacza kadm, "Pb" - ołów, "Hg" - rtęć).

Uwaga dotycząca zapobiegania powstawaniu odpadów

Przedłużając żywotność starych urządzeń, pomagasz efektywnie wykorzystywać zasoby i uniknąć dodatkowych odpadów. Możesz przedłużyć żywotność swoich starych urządzeń poprzez naprawę uszkodzonych starych urządzeń. Jeśli Twoje stare urządzenie jest w dobrym stanie, możesz je oddać, podarować lub sprzedać.

WSKAZÓWKI DOT. UTYLIZACJI



Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych, ten symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zamiast tego sprzęt elektryczny i elektroniczny należy oddać do punktu zbiórki w celu poddania go recyklingowi. Dzięki utylizacji zgodnie z przepisami chroni się środowisko i zdrowie innych osób przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami. Informacje na temat recyklingu i utylizacji tego produktu można uzyskać w lokalnym urzędzie lub firmie zajmującej się utylizacją odpadów domowych.

Ten produkt zawiera baterie. Jeśli w Twoim kraju obowiązują przepisy prawne dotyczące utylizacji baterii, baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Dzięki utylizacji zgodnie z przepisami chroni się środowisko i zdrowie innych osób przed ewentualnymi negatywnymi konsekwencjami.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Chal-Tec GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe Franklin jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
use.berlin/10040149

